

ENAKOPRAVNOST

E Q U A L I T Y

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, (SREDA) MARCH 6, 1940.

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglesi v tem listu so uspešni

STEVILKA (NUMBER) 55

Roosevelt bo apeliral na Donaheyja, naj se ne umakne iz javnosti in naj še kandidira

Predsednik pravi, da upa, da bo Donahey kandidiral za senatorja ali za governerja. — Razgovor med Millerjem in Farleyjem.

WASHINGTON, 5. marca.

Predsednik Roosevelt je danes izjavil, da upa, da bo senator iz države Ohio Vic Donahey preklical svoj odlok, da se umakne v privatno življenje, in da bo zoper kandidiral v letošnji kampanji bilo za senatorja ali pa za governerja. Predsednik je dejal, da pričakuje, da se bo tekom enega tedna sestal z Donaheyjem ter tozadovno govoril z njim. Donahey se bo sicer z veseljem odzval Rooseveltovemu vabilu na sestanek, toda glede svoje odločitve se najbrže ne bo dal pregovorit.

Politični razvoj

Odkar se je vrnil predsednik Roosevelt v Washington, je znamovati sledči politični razvoj:

Ray T. Miller iz Clevelandu, predsednik demokratične organizacije v Cuyahoga okraju, je razpravljal z generalnim poštarem Farleyjem, in sicer po vsej priloki o možnosti, da se Miller pridruži Farleyjevi delegaciji, ki bo nastopila proti morebitnemu tretjemu terminu predsednika Roosevelta. Farley ni tozadovno podal nobenih pojasnil. Rekel je samo: "Razpravljala sva o politični situaciji mesta, države in dežele."

Razgovor Millerja, Donaheyja in Crossera

Miller je razpravljal tudi s senatorjem Donaheyjem in kongresnikom Crosserjem, ohijskima demokratama, ki sta mu po oba izjavila, da se ne interesira za manevre glede delegatov.

Na vprašanje, da li bo "ronal" še za tretji termin, je Roosevelt odgovoril s smehom in dobrodrušnimi dovtipi ter rekel, da nima k tem ničesar izjaviti.

Nevarnost za srnjad v Bear Mountain gorovju

Zanimiv pojav prirode, ko se s silnim treskanjem razkraja tisoče drevesnih orakov.

BEAR MOUNTAIN, N. Y., 5. marca. — Tisoče dreves, ki so od ledu kakor posteklena, je pričelo danes "eksploadirati", razkrajoči s silnim treskanjem debla, kakor bi v gozdovju pokali topovi. Z ledom prevlečene veje mečejo ob treskanju led na vse strani, da se zdi kot da prši ledni prš.

Včeraj je ves dan neprestano treskalo drevje. Stotine srn, preplasnili zaradi silnega grmenja, je obtičalo na svojem begu v snegu, pokritem z ledeno skorjo. S svojimi skoki, so predre skorjo, nakar so obtičale v mehkim snegu, dočim so jim vrnjeni robovi ostrega ledu obrezali noge. Včeraj so našli lovski čuvaji pet mrtvih srn, ki so jih oklali in raztrgali psi iz bližnjih naselij, katerih mehke šape jih nudijo prednost na ledeni skorji, ki jo srne s svojimi ostrimi par keljci takoj prodro, kar jim je v pogubo.

Seja

Nocoj se vrši redna seja Slovenske narodne čitalnice ob 8. uri zvečer. Odborniki in člani so vabljenci, da se udeležijo.

AKCIJA ANGLIJE, MOLOTOV V BUKARESTO

LONDON, 6. marca. — Angleške bojne ladje odprenljajo ladjo za ladjo, ki vozijo nemški premog v Italijo, v pristanišče Downs, kjer je velika zavezniška pomorska kontrolna postaja. Anglia se ne zmeni za nobene proteste Italije, temveč hoče negledje na posledice, preprečiti uvoz nemškega premoga v Italijo. To je dozdaj najsilnejši udarec kakemu posameznu nevojajočemu se na rod.

Rim zasleduje položaj s pridržano sapo, dočim Mussolini pretehtava možnosti svojih akcij.

BUKARESTA, 6. marca. — Rusko sovjetsko poslaništvo je danes izjavilo, da namerava v najkrajšem času dospeti v Bukaresto sovjetski premier in komisar zunanjih zadev Vjačeslav Molotov, ki bo sklenil in podpisal z Rumunijo nena padalni pakt.

Italije zaradi angleške akcije

Italijani so z ap repadeni, presenečeni, jezni in zaskrbljeni nad nekompromisno akcijo Velike Britanije.

RIM, 5. marca. — Vesti o zasegu italijanskih parnikov po angleški bojni mornarici so sprejeli v Italiji z mrtvaškim molkom, dasi je vlada komaj včeraj ostro protestirala proti ustavljanju italijanskih parnikov, nato vorjenih z nemškim premogom.

Italija ni niti izdalega pričakovala, da bo angleška akcija tako ostra in nekompromisna, zato voda med Italijani zdaj mešano čustvo presenečenja, jeze in skrbi. Z ozirom na odločno akcijo Velike Britanije, ki jo je izvedla nato, ko je položila Italija vedoma in hote na kocko svoj presti, se je pričakovalo, da bo tu di Italija enako odločno nastopila ter zahtevala osvoboditev svojih ladij. Toda to se ni zgodilo in upanje je, da se bo stvar uravnala mirnim in prijateljskim potom. Italiji da misli, da je Anglia storila ta skorjo, pokritem z ledeno skorjo, nakar so obtičale v mehkim snegu, dočim so jim vrnjeni robovi ostrega ledu obrezali noge. Včeraj so našli lovski čuvaji pet mrtvih srn, ki so jih oklali in raztrgali psi iz bližnjih naselij, katerih mehke šape jih nudijo prednost na ledeni skorji, ki jo srne s svojimi ostrimi par keljci takoj prodro, kar jim je v pogubo.

Pojasnilo

V včerajšnjem poročilu o pridržavi Čitalnice Slovenskega delavskega doma se je vrinila neljuba pomota s tem, da je stavec pri korekturi vrgel iz nastavka pravilne vrste ter jih zamešal z napačnimi. Pravilno bi se moral glasiti: Na programih so bili označeni samo celotni zbori, niso pa bile označene pesmi... itd. In: Zato je ta hiba tem bolj opazna pri pridržavi Čitalnice, ki je duhovna mati vseh ostalih kulturnih ustanov.

ZAVEZNICA ŠEFA NA FRONTI



Na sliki sta: na levu viscount Gort, vrhovi poveljnički angleški čet v Franciji, na desni pa Albert LeBrun, predsednik francoske republike. Slika je bila posneta, ko sta si nedavno ogledala angleški sektor fronte.

Nezaslišana zverstva nacijske sodrge nad zasluženim prebivalstvom Poljske

Poljska vlada na Francoskem obožuje Nemce strašnih zverstev, izvršenih nad Poljaki. — Ali res ne bo nihče ukrotil teh divjih zveri?

PARIZ, 5. marca. — Poljska vlada v Parizu obožuje nacistično Nemčijo, da vrši slednja masne eksekucije nad dečki, možni in ženami, kar je del njenega programa, da izkorenini in uniči poljsko prebivalstvo Poljske.

Med zločini nemške vlade, ki jih navaja poročilo, so tudi slednje: V Bydgoszu so Nemci poslovodja lokalne poljske banke.

Strojnici v cerkvah

Dalje so Nemci nastavili na korih nekaterih poljskih cerkv strojnici, s katerimi terorizirajo vernike med cerkvenim opravilom.

Iz neke cerkve so vzeli nacisti razpelzo ter ga vrgli v ogenj.

V severni Poljski so Nemci odstranili skoro vse krize in znamenja ob potih.

V Poznanju so razbili kip poljskega narodnega junaka Kosciuszko in pokojnega ameriškega predsednika Wilsona.

Pobiranje na debelo

Eksekucija izredno velikega števila žena in pokolj 18.000 Poljakov, voditelj vseh plasti poljskega naroda, in deportacija celokupnega prebivalstva mesta Gdynje v centralno Poljsko, to je 130.000 ljudi.

ZAPUŠČINSKA ZADEVA HITLERJA IN STALINA

NEW YORK, 5. marca. — V sodni zadevi, ki jo je spravila pred sodiščem neka banka, da dosegne tako zvani "foreclosure" nad nekim zemljiščem, na katerem ima \$3300 hipotekarnega posojila, so bili kot prizadeti imenovani Hitler, Stalin in neka družba, ki se bavi s prodajo zemljišč. Banka je zahtevala na sodišču dovoljenje, da obvesti pi-

smenim potom in z razglasitvijo v uradnih listih načelnika nemške in sovjetske vlade, da sta postala lastniki kosa zemljišča,

na katerem ni hotela dati banka nadaljnega posojila dvema lastnikoma, nakar sta slednja prepisala zemljišče Hitlerju in Stalini. Sodišče zdaj ne more potrditi "foreclosure", dokler ne

bosta Hitler in Stalin obvezčeni.

NEMCI ZAŽGALI IN POTOPILI ŠTIRI LADJE

London. — Angleška admiriliteta naznanja, da so bile v preteklem tednu začenne in potopljene štiri nemške ladje po svojih posadkah, ko so mornarji videli, da ne izbegnejo angleškim bojnim ladjam. Potopljeni nemški parniki so: Wolfburg 6.101 ton; Heidelberg 6.530 ton; Troja, 2.390 ton, in Arucas, 3.369 ton.

BOMBE SOVJETSKIH LETALCEV ZADELE TRI FINSKE BOLNIŠNICE

Inozemski časnikarji so bili priča bombardiranju. — V nekem zaklonišču je bilo ubitih 25 oseb.

OBLEGA VIIPURIJA SE NADALJUJE

HELSINKI, 6. marca. — Včeraj je bilo v nekem malem finskem kraju najmanj petdeset oseb ubitih in več ranjenih, ko so ruski letalci bombardirali kraj.

Pet bomb je trešilo na neko bolnišnico, ena pa na zaklonišče proti zračnim napadom.

Letalci so prileteli nad kraj v dveh tako zvanih strmoglavnih polietih, ki so bili izvršeni tekem petdesetih minut.

25 oseb ubitih v zaklonišču

Ko je bomba nekega letala zaleda zaklonišče, je bilo ubitih 25 oseb, ki so se nahajale v njem. Nad kraj je priletelo 32 letal, ki so vrgla nad 200 bomb, in sicer takoj zatem, ko je prispolo v kraj pet inozemskih poročevalcev in fotografov. (Vojna cenzura ne dovoli objave imena dotičnega kraja).

Ruski napad je bil podvzet takoj nato, ko je finsko letalstvo bombardiralo in s strojnimi obstreliovalo odred svetovske armade, prodirajoče preko zmrzljene Viipuri zaloge.

Ustavljenje teh dveh parnikov je bilo objavljeno včeraj v nižji zbornici, in sicer tik nato, ko je Italija vložila pri angleški vladi oster protest proti nameavljanju blokadi nemškega premoga.

Iz Rotterdama je odplulo deset italijanskih parnikov z nemškim premogom: štirje parniki so se na ukaz italijanske vlade vrnili s svojim tovorm nazaj v Rotterdam, šest italijanskih parnikov pa je odplulo iz Rotterdama včeraj.

Nekaj russkih vojakov je utrino, ko se je udrl pred njimi led, in tudi nekateri russki tanki so izginili skozi led v globino.

Porečilo iz Moskve

MOSKVA, 6. marca. — Sovjetosko vojaško poveljstvo naznanja, da sovjetska armada izvaja svoj oprijem nad mesto Viipuri ter da je zavzela kraj Neetela, ki leži devet milij severozapadno od obleganega mesta. Dalje so vrgli razbili kip poljskega narodnega junaka Kosciuszko in pokojnega ameriškega predsednika Wilsona.

Poslovodja lokalne poljske banke

Strojnici v cerkvah

Dalje so Nemci nastavili na korih nekaterih poljskih cerkv strojnici, s katerimi terorizirajo vernike med cerkvenim opravilom.

Iz neke cerkve so vzeli nacisti razpelzo ter ga vrgli v ogenj.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznolaku v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50
za 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexiku za celo leto.....	\$6.00
za 6 mesecev.....	\$3.35; za 3 mesece.....
Za Zedinjene države za celo leto.....	\$4.50
za 6 mesecev.....	\$2.50; za 3 mesecev.....
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države: za celo leto.....	\$8.00 za 6 mesecev.....
	\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

NE PREGANAJTE INOZEMCEV!

Kakor smo poročali pretekli teden med dnevnimi novicami, se je vršila te dni v Washingtonu konferenca Ameriškega odbora za zaščito tujezemcev (American Committee for the Protection of Foreign Born), na kateri konferenci se je odločno protestiralo proti indiskriminacijam, naperjenim proti nedržavljanom in drugim, ki so inozemskega porekla, in pozivalo pristaše demokracije, da se združijo v opoziciji proti takemu počenjanju.

"Nedržavljanje," je bilo izjavljeno na konferenci, "se odstavlja od dela ter se jih strahuje z raznimi grožnjami, kot z grožnjo deportacije, koncentracijskih taborišč, prstnih odtisov in z grožnjo registracije. Nedržavljanje se po krivici dolži, da so krivi brezposelnosti, zločinov, špijonaže in sabotaže."

Na konferenci je bilo dalje izjavljeno, da je vojni položaj ojačil nevarnosti netolerance in predsodkov proti tujezemcem.

"Uvaja se poizkuse," je nadalje rečeno v deklaraciji, "da se odvrne pozornost Amerikancev od naših notranjih problemov ter se preprečuje pravilno rešitev teh problemov s tem, da se vali za vse naše križe in težave krivdo na pleča inozemcev."

"Skrbna analiza tako zvanih "anti-alien" predlog (predlog proti inozemcem), ki so bile predložene kongresu, izkazuje, da so baš te predloge tiste, ki ogrožajo Ameriko, ne pa inozemci. Vsaka teh predlog bi, če bi bila sprejeta, okrnila ustavne pravice in svoboščine vseh Amerikancev, rojenih tu in v inozemstvu, državljanov in nedržavljanov, belcev in zamorcev."

"Reprezentantje ameriškega ljudstva v kongresu in v državnih legislaturah naj se pod nobenim pogojem ne dajo zapeljati k sprejemu neameriških predlog, temelječih na denunciacijah in na demogoški propagandi ter naperjenih proti inozemcem."

Poraz anti-alien predlog se je zahtevalo v prvi resoluciji, sprejeti v podporo deklaracije. Nato je konferenca sprejela resolucijo, s katero se odločno nasprotuje deportacijam onih inozemcev, katerim grozi smrt, ječa ali mučenje in deželi, iz katere so prišli. Resolucija obsoja diskriminacije proti nemškim Amerikancem, proti nemškemu jeziku in nemški glasbi, ter protestira proti upiranju, da se repatriira one Amerikance, ki so borili v španski lojalistični armadi ter se po končanju vojne vrnili v Zedinjene države.

Gonja proti dr. Masaryku

Kakor se da posneti iz pisanja "Vlajke" (Prapor), glasila češki fašistov, se je na Češkem znova začela gonja proti Židom in prostožidarjem. Češki fašisti pri tem izredno ostro napadajo tudi pokojnega Masaryka, ki mu očitajo ne samo članstvo v prostožidarski loži, marveč celo židovsko pokolenje. Ta bajka o židovskem pokolenju Masaryka je stara in so si jo njegovi nasprotniki izmislili v času znamenitega Hilsnerjevega procesa, v katerem je Masaryk nastopil proti izmišljenim očitkom tako zvanih Židovskih ritualnih umorov. Fašistični list je posebno napsoten spomenikom Masaryku, ki še stoe v različnih čeških mestih in so stalno okrašeni s cvetjem. List ostro graja to češčenje, imenuječ ga malikovanje nevrednega framsiona.

* * *

V Bratislavo je prispevala posebna nemška letalska misija pod vodstvom polkovnika Kruegerja. Njena naloga je, da organizacijo letalstva v Nemčiji. Na pozdravnem večeru je govoril tudi komandant Hlinkove garde, propagandni minister Šanjo Mach. Ta je v svojem govoru poudaril, da so Slovaki ponosni na svoje zaveznštvo z Nemčijo, ker vedo, da bo Nemčija napram Slovaški držala svojo besedo. Tudi slovaški narod bo stal zvest in že v naprej so obsojeni na neuspeh vsi poskusi tujih agentov, da bi v njem zasejali nezadovoljstvo z današnjim položajem in s slovaško-nemškim sodelovanjem.

Nemci na Slovaškem so osnovali podružnice znanih hitlerjevskih zaščitnih oddelkov.

UREDNIKOVA POŠTA

Jaz pa pojdem na Gorenjsko

Kakor je obljudljeno se najzgodi. V sredo večer 6. marca gremo na Bled. Kdo rojakov ne ve zanj? Kdo ga ne ljubi in ne želi, da bi ga še enkrat gledal in se peljal v čolnu in pesem pel: "Po jezeru bliz Triglava." Bled je srce Gorenjske in krasota Slovenije. Bled dela Sloveniji reklamo po celiemu svetu. Bled je čudežni kraj, ki nima para na svetu.

Gorenjci, ne smete pričakovati, da bi vam mogel kazati vino-grade in trte preobložene z grozdjem, toda lešnike, drnule, drobnice in žlahtnega sadja pa že in krasne vrtove po vrhu.

Drugače boste pa videli nekaj takega, kar nimajo Ribenčanje. Kadar mi potujemo v staro domovino — navadno potujemo takrat, ko je najbolj vroče — ne najdemo skoro nikogar v Ljubljani ali na Dolenjskem doma. Ce vprašamo, kje so ljudje, nam povedo, da so šli na "Gorenjsče" v gore, da se malo ohlade. Take je Bog prav nalač vstvaril tak Gorenjsko, da se hodijo Dolenci hladiti v gore, kjer se tudi še v poletju nahaja po duplinah zimske sneg. Zato bistra zelen Sava nikdar ne vsahne, ker jo neprenehova zalagajo gorski potoki, ki se izcedijo izpod ledu in snega.

Tako toraj mi gremo na Gorenjsko v sredo večer. Mr. Kunčič Jože nas bo z veseljem pozdravil v svoji dvorani na Waterloo Rd.

Slike Gorenjske se bodo pričele kar takoj nad Ljubljano v Devic Marij v Polju. Tam se je vršilo žegnanje in vsa fara se je zbrala na ta slovenski dan. Farna cerkev je bila vsa v zastavah in krog nje sejmarji s štartom, bilo je veselje faranov, ki so dvakrat napolnili cerkev in bili so veseli in židane volje, še bolj kot se izkažemo mi tukaj v Ameriki. Krasna je cerkev in so krasna druga poslopja te fare. Ni čuda, da sta Mr. Jože Plevnik in pa Frank Rupart tako ponosna na D. M. v Polju. Ogledali smo si potem še druge podružnice te velike fare in polje ter travnike, in še krave na paši. Iz enega žegnjanja gremo kar na drugega. Bile je na Martinovo nedeljo in št. smo na žegnanje v Moravče. Tu smo se dolgo mudili, pradno smo mogli vse ogledati, ker je veliko podružnic, bilo je pa tudi veliko posamezni družini, vsaka se je hotela slikati in vse bomo videli. Že sam semenj je vreden, da ga vidimo. Zatem se vrnemo proti Nevljem in Kamniku pa tudi v Domžale, da se z g. Bernikom nalo razgovorim, ki nam bo razkazal vse, kako so napredovali, dokar so odšli Domžalčani v Ameriko. Kamnik sam je krasata Gorenjske. Pa na Groblje tudi gremo na slovesno parado k otvoriti prosvetnega doma. Brezje se tudi ogniti ne smemo. Na Bledu se bomo dalj časa mudili in gorenjske žandice gledali, kako žito podirajo in snope vežjo. Krasni vodopadi nas bodo spominjali na mlaða leta, ko še nismo znali ceniti krasne prirode. Pri tem bomo šli tudi na Triglav in gledali na nižave. Gremo v Jesenice na semenj, da kupimo v češ Kranj se peljemo z lojternim vozom z romarji na Brezje. Lahko bomo tudi pri novi maši ameriškega rojaka Rusa na Bledu. V Cernemu grabnu bomo srčali fante potrjene k vojakom iz Čemisenske fare z okrašenim vozom. Vodopada Savica in Vindger bosta pa krona pripraviti narave. Vse to boste videli v Kunčičevi dvorani v sredo večer. Nobene vstopnine ne bo. Vabita Grdina in Kunčič.

Vabilo na ples

Danes, ko vedno mislimo na težke čase, smo sklenile Progresivne Slovenke, krožek št. 1, da kakor vsako leto, tudi letos predimno plesno zabavo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd v soboto 9. marca.

Igrala bo dobra godba za plešažnje. Obenem bo tudi dober prigrizek v kuhinji, pa tudi za kulto bomo preskrbele dobro piščico. Zraven tega pa bodo še trije srečni.

Jankovič pravi, da mora dobiti že lepo vodo, bomo videli. — Moj mož tudi tako pravi.

Na 28. februarja sem bila na predavanju, ki ga je imel krožek št. 3 v Euclidu. Predaval je dobro poznam Mrs. Mary Ivanus, glavna urednica glasila Progresivnih Slovenk. Predavanje je bilo zelo zanimivo. Slišati bi ga morala vsaka žena.

V dosteni neprilik pride možne, ker nismo poučene. Zato vas vabim k našim krožkom, kjer boste le vam.

Se enkrat apeliram, da ne pozabite 9. marca zvečer, pripeljte tuji svoje možičke, da jim bomo pripeljele le puščelke.

Na svidenje v soboto

Mary Furlan, preds.

Iz urada podr. št. 3 SMZ

Naznanja se članom podružnice št. 3 SMZ, da se bo vršila redna seja v četrtek dne 7. marca v Slovenskem domu na Holmes Ave., ob 7:30 uri zvečer.

Ker imamo več jako važnih stvari za ukrepati, so člani proučeni, da so gotovo navzoči. Slišali boste tudi račun od zadnje predstave. Po seji se bo vršila zavaba za naše delavce od zadnje priredite.

Torej bodite gotovo navzoči!

Joseph Hočvar, preds.
Charles Benevol, tajnik.

To in ono iz Loraina

Lorain, O. — Kakor povsod, je tudi med nami zanimanje za politični potek v naseljini in v državi. To zanimanje pa ni nastalo šele v sedanjem času, vrš se že 25 let, kar vam lahko jamicijo na naši ustanovitelji, ki so še med nami in so trdne skale našega "Političnega klubu".

Zanimanje pa ne zadostuje samo med starimi člani, treba je, da se tudi mladi zanimajo za gospodarstvo mesta in države, kjer so se rodili, kajti v mladini je bodočnost in napredek. Ne pričakujte, da pridete takoj na častno in odgovorno mesto kaščnega si želite, treba je, da pričnete na prvi stopnici, od tam pa se povzpnete na površje. Tudi ni mesto pripravljeno za vas, morate si ga pridobiti z vztrajnim delom in trudom.

Starši, ki imate zrelo mladino za volitev, opomnite jih in prigovaljajte jim, da se registrirajo, da lahko volijo. Letos so predsedniške volitve, naj tudi oni pomagajo izvoliti moža, ki bo pametno in preudarno vodil naš ameriško državo.

Ko bodo vaši otroci enkrat volili, se bodo sele zavedali, da so pravi sinovi in hčere prve mogečne države. In otroci naj pomagajo staršem, ki so se in se še trudijo postati državljanji, njim ni vse jasno, ker niso zmožni perfektno ameriškega jezika in malo pojasnila z vaše strani jim bo dalo več korajše.

Sledite povabilom državljanškega kluba, glede sej, kateri pripravi odbor za vas vse. Ne dejte, da ne bi upoštevali njih. Prirodna seja se vrši pred primarnimi volitvami meseca maja; za časa seje prejme-

te povabilo, na katerega ste proseni, da se odzovete.

Navzoča bo govornica, ki vam bo dala dosti novic glede "Social Security".

Kot že poročano obhajamo 12. maja tega leta 25-letnico obstoja Slovenskega državljanškega kluba. Proslaviti pa mislimo ta dan s slavnostnim banketom dne 6. oktobra.

Kdor je bil navzoč na 20-letni proslavi, gotovo ni pozabil, da je bil to eden najlepših banketov. Upamo, da bo prihodnji enak zadnjemu, ali ga bo še prekosil.

Povabljeni bodo veliki državni naši Beautiful Ohio, mesta in okraja. Odbor za pripravo te slavnosti obstoji iz sledenih uradnikov kluba: pred. Frank Ambrozic; podpred. Michael Matjasic; tajnica Martha Kumse, blag. Cyril Skapin; zap. J. Lavrič; nadzorniki Mrs. Anna Urbas, William Eisenhardt, J. Bucher; svetovalni odbor Josef A. Svetec, Frank Tomšic, John Zaletel, Agnes Mejak, Mrs. Fr. Ambrozic, poročevalke za slovenske liste Mrs. Josephine Elsenhardt, Mrs. Vida Kumse.

Za okrajnega rekorderja se je priglasil mladi član Jack Lavrič.

Slovenci, ste proseni, da delate zanj in volite.

Vida Kumse

Praktični nasveti

CE SE OPEČEŠ, posuj opečeno mesto takoj in na debelo z moko. Moko pusti na rani vsaj eno uro. Bolečine bodo hitro minile in tudi mehrurjev ne bo. Opečeno mesto potem pomaži z oltjem in dobro zaveži, da ne pride zrak zraven. Pri hujših opečinah pa pojdi k zdravniku.

SOL SE DA ZA MARSIKAJ PÖRABITI. Kadar likaš perilo in oglje nerado gori, posuj po gljivu nekaj zrn soli, pa bo oglje, akaj bolje zagorelo in dalo več ročine. — Če pečes pecivo in je pečica prevroča, posuj v pečico nalo soli in kolaci se ne bodo ežgali. — Tudi zoper molje je obleko, preproge in drugo posuj z drobno soljo, zavij v časopisni papir in shrani na suhem prostoru, da se sol ne more raztopiti. — Tudi srebrni jehlični pribor, če je postal tenen, posebno od jaje, zdrgni s soljo, pa bo spet čist. — Če te soli vrat, raztopi žlico soli v nakančni vodi in grgraj, pa bodo polečine ponehale. — Če te noge in jih imaš utrujene, vzemi solno kopel, noge potem se dobro zdragni z brisačo, in ukranje svilenih oblek je sol zelo preročljiva. Ko opereš svileno obleko in ko jo izpiraš, dolaj zadnji vodi žlico ali dve soli. Barva obleke bo bolj sveža in udi blago bo bolj trdo kakov poškrobljeno. Tudi svilene nogavice izperi v slani vodi. Lahko jih pustiš, ko so že izprane v čistni vodi, potem ležati pol ure v slani vodi. Vse lepo in živo barvo imajo potem. — Kadar pereš čipkasta zagrinjala, jih izperi v slani vodi. — Na pet kvartov vode daš dve pesti soli. Zagrinjala bodo, kakov so si jih poškroblila. — Tudi slammati predmeti, kakov peharji, slama za brisanje čevljev, če jih opereš v slani vodi, postanejo kakov novi, seveda, če niso strgani. — Če se hlače ali obleka sveti, tedaj zmoči krtačo v slani vodi in skrtači obleko. Ko obleko likaš, zmoči krpo v slani vodi in z njo likaj obleko. — Ker moraš volneno obleko vedno likati z mokro krpo, sicer se blago sveti, zato vzemi slano vodo.

Zanimivosti

Hipnotizirati se dado le ljudje, ki verjamejo v hipnotizem. Na kalifornijskem vsečilišču je delal nedavno profesor Dorcus zanimive poizkuse in z njimi dokazal, da hipnoza ne vpliva na hipnotizirane ljudi tako dolgo, kakor so dosegli misli.

Kako žive nasi v Argentini

Buenos Aires. Vojno v Evropi čutimo tudi pri nas. Znatno je zmanjšal pomorski promet in ladijske pošiljke prihajajo z veliko zamudo. Manjka nam blaga, glede katerega je Argentina navezana na dobavo iz Evrope. Mnogo naših ljudi v Buenos Airesu živi od zidarstva. Velike količine stavbnega lesa, železa, stekla in drugega je Argentina prejemala iz Evrope. Zdaj pa je tega blaga malo in še cene so poskocile. Vlada si prizadeva ublažiti te hupe posledice vojne v Evropi in pripomorec čim večjo rabo domačega blaga, predvsem lesa. Nadalje je prepovedala izvoz železa. Tik pred začetkom vojne je bil objavljen odlok, ki je hotel močno omejiti uvoz, zdaj so pa te omejitve ukinjene.

Jugoslovenski izseljenci v Argentini so pred dnevi ustavili novo društvo. Imenuje se Jugoslovenski dom in zgraditev si bude primerno poslopje za izseljensko društvo na Dock Sudu, ki je podaljšek Buenos Airesa in kjer živi skupaj več tisoč Hrvatov. V bližini Avellanedi pa je naseljenih tudi mnogo Slovencev, zlasti iz Prekmurja.

Ta prvi jugoslovenski dom v največji naši naselbini v Južni Ameriki se bo začel graditi še za mesec. Društvo razpolaga že z glavnico 30,000 pesos. Seveda bo treba še mnogo, preden bo dom dograjen po načrtih, ki jih je izdelal naš rojak arhitekt Viktor Sulčič, doma od Sv. Krištofa pri Trstu. Dom bo imel veliko dvorano, učilnice za jugoslovensko šolo, čitalnico in društvene sobe ter bo ena izmed najlepših zgradb v precej siromašnem Dock Sudu.

Naši rojaki v Argentini, med katerimi jih je zelo mnogo iz Julijske krajine, so narodno zelo zavedni. Nezaposojenost med njimi ni bila prehuda a obstoje nevarnost, da se bo prav zaradi nevarnosti, da se jih zakrivila vojna v Evropi, povečala.

Naučite otroke varčevanje!

Med prvimi je dolžna mati, da vzgoji v otroku smisel za varčevanje in ga nauči spoznamenje.

Proda se

Norwood Bowling Alleys, 6125 St. Clair Ave. Kdor želi naj se oglaši pri lastniku na zgornem oglasi.

Imamo naprodaj
5,000 GALON
OMUJSKEGA CONCORD VINA
v vsem galonu 59c galon,
drapeljan 69c galon
TED MANDEL, lastnik
Mandels Winery 215
KENMORE 3445
E. 22nd St. Euclid, O.

**SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...**

'Enakopravnosti'

vati vrednost denarja, ki ga dobri pri raznih priložnostih. Nabant mu puščico, v katero bo shranjeval svoje majhno premoženje. Ko je znesek dovolj velik, naj si otrok kupi zanj kar resnično potrebuje. Večjim otrokom dajaj zdaj pa zdaj manjše vsote, da si sami nabavijo kakšne malenkostne potreščine. Tako jih boš navadila, da bodo sami začeli skrbeti za te malenkosti. Navadi jih, da si bodo zapisali vsak, tudi najmanjši izdatek. Nad temi izdatki pa vodi sama previdno in skrbno nadzorstvo.

Tako boš otroka navadila spoznavati vrednost denarja, ki ga ne bo zapravljal za nepotrebe reči. Zato bo vedel kasnejše prisluženi denar pravilno obrnati.

Tudi pri obleki, obutvi, knjižah in igračkah navajaj otroka k pažnji, varčnosti. Sam najpazi na čistočo obleke in obutve, sam naj jo zvečer lepo spravi in drži v redu. Prav isto velja za knjige in igrače.

Daj otroku včasih priložnost, da kakšno svojo igračo, knjigo ali obleko podari manj premožnemu tovaršu. S tem ga navajaš k ljubzni do bližnjega. Pri tem pa moraš paziti, da si svoj otrok ne bo domišljal, da je kaj več od njegovega ubožnega tovarša. V otroku ne smeš buditi osabnosti.

LJUDJE V NEMIRNIH POKLICIH ŽIVE DALJE ČASA

Navadno mislimo, da ljudje, ki žive nemirno življenje, zgodaj umirajo. Podatki zavarovalnic nam pa kažejo, da ni tako.

Ljudje v poklicih, v katerih nimajo nikoli miru in oddih, dočakajo navadno visoko starost in umirajo starejši kakor ljudje, ki žive mirno, urejeno življenje. Čuden je ta pojav zlasti pri politikih, ki žive po podatkih zavarovalnic povprečno 70

Išče se

Išče se slovenske mesarje. Za več pojasnil se oglašite v našem uradu ali pokličite HENDERSON 5311.

NAZNANO

Cjenjenemu občinstvu naznam, da se vedno izdeljujem mazilo pod imenom PEDIHEAL, mazilo za zunanje kožne bolezni, na primer za poreze, ture, mehurje, opekline in spletne kožne bolezni.

V steklenicah po 1 oz. 50c in 2 oz. 75c, po pošti nekoliko več za poštino.

To zdravilo se izdeluje že več kot 50 let. Sedanji izdelovalec

John J. Šeme

395 E. 163rd St.
Cleveland, Ohio

Tel.: KENMORE 5168-W

Dobi se tudi pri Florian Setina, 975 East 69th St. Tel. HENDERSON 1766.

**SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...**

'Enakopravnosti'

Claude Farrere:

13

PRIGODE TOMAŽA JAGNJETA

POVEST IZ ŽIVLJENJA GUSARJEV

"Pa bodi tako", pravi Guenole. "Bolje je, če se motim in če nam ta Rdečebradec res ne priese ničesar hujšega, ko rdeče špansko zlato . . ."

Ta trenutek zagrmi v daljavi strel in potres vzduh v kabini. V hipu sta kapitan in poročnik na krovu. Strel iz topa je bil dogovorjen znachenje med Trubletom in Bonnjem, da sta huheri in stražna ladja že na potu.

Moštvo v takači prične plezati kvišku, kdo bo prej zagledal bližajočega se sovražnika.

Tomaž pa gladko preseka nastajajoči nered z enim samim gromko iz polnih prs zaklicanim povojjem:

"V borbo, sprem!"

Bitka ni bila dolga in tudi ne posebno besna. Res da sta huheri in stražna ladja štela skupaj trikrat toliko kanonov, kakor sta jih mogla postaviti "Lepa podlasica" in "Flying King". Pa tudi vsaka zase je bila španska ladja močnejša, ko oba korzarja skupaj. Toda boriš se včasih tako in včasih tako. Španci so bili miroljubni ljudje, meščani, trgovci ali navadni prevozni mornarji in se niso mnogo razumeli na rabo orožja, marveč so iskali zaščito za hrbiti oddelka vojakov. Teh pa ni bilo posebno mnogo. Tudi niso bili prav navajeni na majava ladijska tla, ker so bili skopnega, s kravjim tal, kakor pravi povodnji rod. Ogenj njih topov je bil tudi temu primeren, ogenj korzarjev je pa imel bajen učinek. Huher, ostro bombardiran od svojih nasprotnikov, se je udal prvi hip. Čim je stražna ladja videla to predajo, se je kar obrnila v beg. Toda, "Lepa podlasica" je jadrala mnogo hitreje in jo dosegla. "Flying King" je tačas opravil s huherjem. V tem boju so Trubletovi mornarji spoznali vso spremnost svojega poveljnika. Tomaž se je namreč dosledno držal za zadkom sovražne ladje, torej le v ognjnih kanonov na zadku, ne pa pred celo baterijsko širino, na to pa je sam okretal in zasipaval napadence s salvami svojih baterij. Stražna ladja si ni upala posnetimi ta maneveri, da bi je korzar potem ne zakljal nase in preskočil na njen krov. Zato se je kmalu udala v svojo usodo. Ni še poteklo dvajset minut, pa so na stražni ladji že spustili svojo veliko zastavo z barvami Kastilije in Leona in povili jadra. "Lepa podlasica" je iz previdnosti še pristala tik ob sovražniku in ga prikljukala nase, Tomaž pa skoči na krov prema-gancev in sprejme meč iz rok njihovega kapitana, sredi kopice petdeset ali šestdeset mrljev, cijih drob je razškrpljen po hrastovih deskah.

Zmagalec je na huherju našel dvajsetiščo leg papirja, veliko množino platna, serža, suknja, trakov in drugega blaga. Vse to je bilo vredno denarja. Plenile pa od tega niso imeli velike koristi. Moštvo s "Flying Kinga"

vršičkovo ročko, med borbo odstreljeno. Z njo se obesi na takežo in se zavihi takor na guhuhici čez vrzel med ladjama, sredi v množico. Ko moštvo tako neprizakovano zagleda svojega kapitana v svoji sredi, ostrimi in postane. Mož s pištolem, ki je baš kričal za pet drugih, umolkne, povesi svojo sabljo in obstoji odprični ust.

"Kaj se dogaja?" vpraša Tomaž.

Pobledel je hladnega besa. Vendar se je še zadrževal. Vse tri meseca, odkar so odrinili iz domače "Dobre luke" in pa do konca te prve bitke, ki jo je presta "Lepa podlasica", ni bilo

na njegovem krovu slučaja upora. Dečki so pač poznavi svoje-

ga Tomaža in si mislili, da je pravi mož za ta posel, ki zna, če

treba, tudi primerno kaznovati, vendar do danes še niso imeli prilike, da okusijo njegovo strogo.

Bili so pripravljeni na najhujše in zato so sedaj prav veselo prezenčeni, ko je Tomaž na videz tako miren, da niti glasu ne povzigne bolj ko navadno.

"Kaj imate?" vpraša še enkrat Tomaž z istim ričnim glasom.

Pri toliki hladnokrvnosti in mirnosti se vrne prepiračem pogum. Izmed njih pristopek glavni govornik in razlagajo dejanski stan. Bil je 'one stranke, ki je hotela plen deliti. Mož s pištolem je spadal v nasprotni tabor. Ko začuje razlaganje prvega govornika, se približa tudi on, ne da bi vtaknil golo sabljo v nožnico, in jame govoriti v nasprotнем smislu.

Tomaž posluša na obe ušesi, in slika kaže, kakor da mu zadeva skoraj ugaja. Vendar ne odgovori niti besedice ne enemu ne drugemu mornarju. Vznemirjena vsled tega molka, pričneta oba govornika jecljati in se zpletati ter končno oba utihneta. Tomaž Trublet vpraša:

"In to je vse?"

Oba prikimata, vedno bolj vznemirjena, in ne brez vzroka.

Ne brez vzroka! Tomaž se namreč ni ganil za korak ne nazaj ne naprej, le obe roki je polozil na ročaje svojih pištol za pasom. Sedaj jih iztrga z eno samo bliskovito kretajo, ju nameri na obe strani in sproži, da se zasliši en sam pok, pa tako sigurno, da obležita oba govornika z razstreljenima glavama.

"Hola!" zavpije Tomaž Trublet.

V enim samim skokom je od kastela pri kljunu, s kljuna na kljunovem jadru, kjer pobere

Nato se umakne Tomaž s prekrižanimi rokami za korak, se nasiloni na ograjo in pogleda svojemu zbranemu, nemo strmečemu moštvu v obraze, in zarjave: "Dečki! Dva sem postreljal! Postreljam jih še dvajset, ali štirideset! To pa si zapomnite! Dokler sem jaz na ladji, ne ostane živ noben upornik! Kdor

se pregreši proti meni, tega moja pištola ne mine! Na svoja mesta sedaj, vi vsi! Kar se pa pleste, na tice in delitve, sem jaz edini gospodar in delil bom, kakor bo mene volja!"

Mrliča ležita v svoji krvi. Tomaž pokaže nanju s prstom:

"Ta dva obesite ta hip na konce rajn. Vsak naj ve, kaj čaka nepokornež! Vstran!"

Mornarji se podvizejo in posluhejo.

Tomaž Trublet dvigne oči in si sam ogleda, kar je baš imenoval svojo sodbo. V tem stanju ga najde Louis Guenole, ki se kmalu na to vrne z zaplenjene ladje, kjer je vse urenil.

Tomažev bes je sličen onim počasnim rečam, ki se le poslagoma napolnijo, potem pa prestojo bregove in uničijo in poplavijo vse pred seboj. Tudi Tomažev srd je še vedno rastel in prihajal vse večji, čeprav je izginila že zadnja senca uporništva. Louis Guenole se približa in pritrdi svojemu kapitanu:

"Tako je prav, da!"

"Molči!" zarjuje Tomaž.

Poročnik obstane pred kapitanom in ne zine nobene več.

Sele dolgo potem potlači Tomaž svoj bes in se toliko premata, da jasno izdavi: "Kako misliš pa ti? Ali bi ne bilo bolje, da sem dal obesiti cel tucat?"

"Hm," odgovori Louis. "vsega skupaj jih imamo jedva stotino. Sicer so se pa dečki stotino, ki je vsele tega molka, pričneta oba govornika jecljati in se zpletati ter končno oba utihneta. Tomaž Trublet vpraša:

"In to je vse?"

Oba prikimata, vedno bolj vznemirjena, in ne brez vzroka.

Ne brez vzroka! Tomaž se namreč ni ganil za korak ne nazaj ne naprej, le obe roki je polozil na ročaje svojih pištol za pasom. Sedaj jih iztrga z eno samo bliskovito kretajo, ju nameri na obe strani in sproži, da se zasliši en sam pok, pa tako sigurno, da obležita oba govornika z razstreljenima glavama.

Tomaž Trublet vpraša:

"Hudiča!" rjuje Tomaž. "Tadan, ko se kaj takega pripeti, zapalim prah in počenem raje svojo ladjo v zrak!"

"Dobro," pritrdi Guenole hladnokrvno. "Dalje torej, kakšna je tvova volja glede delitve plena? Filibustec se že bliža napetih jader in v naši smeri."

Med zombi pa pristavi: "Saj sem vedel, da nam jo ta pes še zagode."

In se prekriža. Tomaž pa premisli.

"Z delitvijo opravimo tako-le: v bližini Portorika, in ladjo — "Martern Harpetszon Trop", ki je moral v ognju Tomaževih kanonov spustiti svojo zastavo manj ko eno miljo blizu otoka Orube, ki je bil holandski in tem pa vozijo nabранo biser Kartagenu na Kubi. Nabire se vrši vsako leto od oktobra do marca, ker mirujejo v zimskem času vetrovi in se tudi obred tokovi poležejo. S prevdars-

Tudi teh se je Tomaž polasti Spanci namreč uspešno nabirli bisere in se pri tem poslužili domačih ronilcev, sužnjev, po tem pa vozijo nabranu biser Kartagenu na Kubi. Nabire se vrši vsako leto od oktobra do marca, ker mirujejo v zimskem času vetrovi in se tudi obred tokovi poležejo. S prevdars-

dillo" koncem februarja, ko so bili biseri že pobrani. Pridobil zato znatno množino biserov več mernikov manjših in preizredno lepih večjih, dovolj veliko in lepo premoženje za skupaj.

Ko se je "Lepa podlasica" kmalu po tem lovov vrnila Tortugo, se ljudje niso mogli volj načuditi in namestnik, spod de Ogeron, ni štel s njenim znamenjem. Sicer je pa neslo tudi čudilo. Eduard Bonny, nazvan Rdečebradec, je bil s svojim deležem prav zadovoljen in je povsod šril najlepši sloves o Malonezih in zlasti o njihovem zapovedniku in kapitanu. Vsa Flibustija je izvedela zanj. S tem dnem pričenja veliki Tomažev sloves, ki se je hitro razširil po vseh Antilah.

V tem samem letu gospodovem tisoč šest sto sedemdeset in drugem je "Lepa podlasica" na svojem križanju po iztočno indijskem vodovju na svojo največje korist zaplenila štiri holandske trgovske ladje, namreč "Krokodila", ki je vozil kakao in prihajal z obale Curacao; — "Moso", polno čipk in drugega manufačurnega blaga, ko je ladja baš dospela iz Nizozemske; "Draak-a", ki se je vrnil iz Rotterdama in ga je Tomaž srečal

Pozor
VSAK DAN

Pike Fillets	28c
Haddock Fillets	18c
Oysters	
Suhe ribe	

KRIZMAN MKTS.
678 E. 185th St.
1132 EAST 71 STREET

NEURITIS
Rheumatism

Relieve Pain In Few Minutes
or Money Back

To relieve torturing pain of Rheumatism, Neuritis, Neuralgia, Sciatica, &c., the smallest form can be used by thousands. Dependable—no opiates. Does the work quickly. Must relieve cruel pain, to your satisfaction, in few minutes or your money back. Don't suffer. Ask your druggist today for NEURITO or thin guarantee.

Ravnokar je izšla . . .

velepomembna knjiga

"THE SLOVENES: A SOCIAL HISTORY"

spisal Dragotin Lončar

prestavl v angleščino Anthony J. Klančar

Ta knjiga bi morala biti v vsaki hiši kjer je živjena mladina, da se mladina seznaní z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana
stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,

6231 St. Clair Avenue

"CALL FOR MR. BINGO"



Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., HEnderson 5311 - 5312

(C-3)

SREBRNINA

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našemu uradu. Ako živite izven Clevelandu, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljatve, skupaj toraj \$1.09.

Ime

Naslov

